2025年06月12日-堂區消息

天主聖三節

箴言 8:22-31
聖詠 8:4-5, 6-7, 8-9
羅馬人書 5:1-5
若望福音16:12-15

福音宣言

這是福音宣言，今天的好消息。

誰？ 聖父、聖子和聖神 – 也就是三位一體和天主。

什麼？ 天主的愛已傾注在我們心中。

何時？ 在創造萬有之前至救贖直到現在。

為何？ 因為我們藉著天主愛的計劃，活在天主的恩寵中。

如何？ 啊，這是個奧蹟！

♦天父今天帶來了怎樣的平安？

♦耶穌要告訴我什麼關於痛苦、忍耐、品格、希望和愛（見羅馬人書讀經）？

♦我如何讓聖神帶領我？

梵蒂岡新聞

梵蒂岡新聞網 2025年06月11日

教宗公開接見：脫下我們的「外衣」，體驗耶穌治癒的力量

教宗良十四世在週三公開接見活動中省思了耶穌治癒瞎子巴爾提買的事跡，邀請信友放下自己的安全感去體驗耶穌治癒的力量。

在接見活動中，在場眾人首先聆聽了選自《馬爾谷福音》的事跡（參閱：十49-52）。在這段福音章節中，瞎子巴爾提買大聲向耶穌呼求說：「耶穌，可憐我吧！」教宗表明，這一請求本身就是信德的表達。值得注意的是，當耶穌叫巴爾提買來到祂跟前時，這位眼瞎的乞丐立刻扔下了他的外衣，那是他唯一的財產，也是他唯一安全感的來源。在這層意義上，他將自己的脆弱全部呈現在耶穌面前，信賴耶穌使他重見光明的能力。

教宗強調，我們也是如此。我們應當承認我們需要得到治癒，帶著我們的全部脆弱來到上主跟前，丟下我們的「外衣」，即我們的安全感和舒適區，去體驗祂治癒的力量。在這個希望的禧年中，願我們也領受恩寵，藉著信德的光照，以新的眼光看待一切，並在自由和新生中跟隨主。

梵蒂岡新聞網 2025年06月08日

教宗：聖神使我們放下恐懼，向愛敞開心扉

教宗良十四世在聖神降臨節主持彌撒，這也是教會運動、善會和新團體禧年慶典的閉幕活動。教宗指出，護慰者聖神在我們內、在關係裡、在萬民中打開界線，對個人主義提出挑戰。

聖神打開在萬民中的界線

正如基督所言，聖神「教訓我們一切」（若十四26），第一步就是「將愛的誡命銘刻在我們心上」，打破冷漠和仇恨的界線。再者，祂也讓我們將彼此視為弟兄姊妹，差異從而「不再是分裂和衝突」的緣由，而是人人都能取用的「共同財富」。於是，「我們大家懷著手足之情攜手前行」。

「在有愛的地方，就沒有偏見的空間，我們不再彼此保持安全距離，排斥他人的邏輯不復存在」。

呼求聖神的信友禱詞

當天的信友禱詞以西班牙語、中文、葡萄牙語、德語和印地語誦讀，呼求聖神施以恩寵。在中文信友禱詞中，我們祈求「超見之神在我們的教宗和所有牧人身上重振宣講的活力，賜給他們服務最弱小者的喜樂，在他們治理的牧職上予以支持」。

06月13日–紀念

聖安多尼．巴都亞（司鐸、聖師）

行動較文字響亮，讓你們以文字教導和以你們的行動來宣講。(聖安多尼講道辭)

Actions speak louder than words; let your words teach and your actions speak.

全能永生的天主，祢賜給我們一位卓越的宣講者—聖安多尼，又使他樂於幫助遭遇困難的人；求祢使我們因他的轉求，善度基督徒的生活，恪守福音的教誨，並在 一切境遇中，時常蒙受祢的助祐。

因祢的聖子、我們的主耶穌基督，祂和祢及聖神，是唯一天主，永生永王。亞孟。

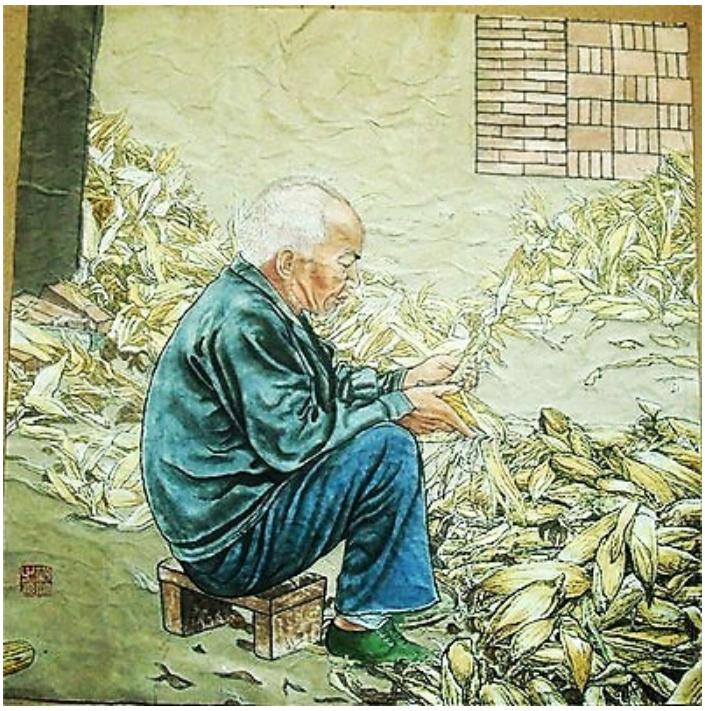
堂區報告

父親節快樂

親愛的是一手厚厚的老繭，日子卻在父親的推拉肩扛里逝去。生活的重擔壓不彎他的脊樑，再苦再累也要拖起明日的太陽。這就是父親，走進他的世界，我才明白父愛無痕。

父愛就是一陣和煦的風，吹去朔雪紛飛，帶來春光無限；父愛就是一生相伴的盈盈笑語；父愛就是漂泊天涯的縷縷思念；父愛就是兒女病榻前的關切焦灼。

父親愛我，我愛父親！父親對我的愛，猶如指南針，讓迷失方向的女兒找到正確的人生道路；我對父親的愛，猶如沙漠中的一汪清泉，滋潤父親乾涸的心田。



父愛是一把大傘，總在有雨的天裡撐著；父愛是一座大山，挺拔而偉岸；父愛是一片汪洋的大海，濃郁而深遠，父愛是我人生旅途中的一盞明燈，在我迷路時，照亮我的行程。

“有一種愛，不那么直白，不那么洶湧澎湃，但這種愛飛越了時間的界限，是永恆的，這種愛只能用自己的心去感受、去體會，這就是父愛。”

在孩提時期，我不能想象還有什麼需要比父親的保護更強烈。——佛羅伊德

olph
MONTESSORI
CHILD CARE CENTRE

September 2025 Enrollment

19 months - 6 years

Register Now

And receive a 10% Grand Opening Discount

Program Feature:

- Authentic Montessori Daycare
- Prepared Environment
- Bilingual Environment
- Multi-Age Learning
- Individual Learning

Contact us for more information:

587. 577.4180

admin@olphmc.org

www.olphmc.org

Also on social media:

"Education should no longer be mostly imparting of knowledge, but must take a new path, seeking the release of human potentialities." Maria Montessori

海狸隊的「生活常識學習篇」於6月6日開始了！他們一齊動手學綁鞋帶，還學習看時鐘，做個小小生活達人！

Beavers started “Life Skills Learning Series” on June 6. They learned how to tie shoelaces and get to know how to tell time. For sure they will become a little life expert with time!

小狼隊於6月6日到格里菲斯森林公園遠足一個半小時。山林池塘景色怡人，小朋友紛紛玩擲石頭的樂趣。

The cubs went to Griffith Woods Park for a 1.5 hours hike on June 6. They enjoyed seeing the pond and skipping rocks.

上主日奉献: $ 4,056

THANK YOU, YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

亞 省 中 文 學 校 The Chinese Academy

亞省教育廳認可
亞省最大的祖裔語言學校
華文教育示範學校
加拿大註冊慈善機構

註冊或了解詳情

唯一與卡城公立教育局合作，提供 International Baccalaureate (IB) 中文課程的學校
高中每年級 5 學分，共可獲亞省教育廳 15 個高中學分，中文成績可用作報讀大學

- 普通話及粵語課程（設有獎學金和助學金）
  - 主流班: 三歲至十二年級 （高中 IB 中文及 AP 中文輔導課程）
  - 初學者中文班 Chinese as a Second Language: 一至十二年級 （高中 IB 普通話初學者班）
  - 高中函授課程 Independent Studies
- 興趣班：網上英文輔導、網上雅思培訓、數學輔導、羽毛球、親子中文唱遊
- 成人班：交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、普通話、粵語、中醫養生

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620–4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600–4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:
維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663
校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9:30 am - 5 pm 星期五 Friday 9:30 am – 12:30 pm
電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca
誠聘各級普通話、粵語語文老師及興趣班導師 請電郵履歷至本校，合則約見

電話:403-277-3888

St. Paul's Anglo- Chinese Pre-School

天主教聖保祿中英文幼兒園

園址:202-204,28thAve.Calgary,AB T2E2B1

Alberta Authorized Registry Agent

Registry Express

Our Services Include:

- Vehicle Registrations
- Operator License Renewals
- Corporate Registry (Full Service)
- Land Title Searches (Spin)
- PPR(Personal Property Registration& Search)
- Birth, Marriage & Death Certificates
- Marriage Licenses
- Road & Knowledge Testing
- Commissioner For Oaths

Tel:403-282-3820

North Hill Centre Mall
#1841,163214 Avenue N.W

MPro MATH™

LEARNING CENTRE

- Subjects: Math & Sciences (Physics, Chemistry, Calculus),
- Students: tutor students from Gr.-6 University 2nd year
- Contact # 403-284-3111

SKYROCK
中天地产

李子豪 | 新房定制 二手房買賣
卡爾加里專業地產經紀

Cell: 403-926-9938
贏在專業，勝在盡心
微信號：zzzihao666

馮栢明 PETE FUNG CIP, FCIP, CRM
Team Lead / Insurance Broker
Direct / 手機 (403) 850 - 2883
Email : pete.fung@insureline.com
Website: www.clearcutinsurance.ca

Address: 1911 – 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2
Office: (403) 455 - 2260 Fax: (780) 487 - 8770

卡誠保險
Insureline
CLEARCUT

保險專才為你服務

formula AUTO SERVICES

FORMULA
AUTO SERVICES LTD
方程式
汽車服務有限公司

- 維修保養
- 代客檢查汽車
- 專業執照技師
- 主理各類型入口及本地汽車
- 經驗豐富先進儀器

Ken Chhan
Tel: 403-291-0801
手機: 403-650-6502
[A] : 4623-12St N.E
Formula.evelyn@gmail.com

Jewels By Lisa

- Custom Design
  專營珠寶鑽石代客設計
- Gemologist Appraisal
  珠寶鑒定
- Jewellery & Watch repair
  各類珠寶首飾手錶修理

新亞洲廣場地下125室
#125 -1622 Centre Street NW, Calgary
電話 403 277 8018
週三至週六 11:00 AM - 5:00 PM

启航建材五金
FORTUNE BUILDING SUPPLY

#421 4615 112 AVE SE CALGARY AB T2C 5J3
Office:587-577-6908
本店主营水暖,电的配件及其他产品

- 冰箱,洗衣机的各种软管
- 进水管的各种配件及出水篕BS,PVC各种配件
- Deck螺丝和Drywal螺丝
- 电盒,开关,插座等
- LED灯,各种型号的油漆滾筒及油漆工具
  另:承接各种大小工程
- 室内装修翻新地板铺装,墙面粉刷,厨房卫生间改造,门窗更换
- 水电改装:水管,电线等线路改造升级,确保安全使用
  杂工维修与维护
- 墙面修补,局部地板更换,满足需求
- 各类安装灯具,厨卫设备安装更换(如水龙头,马桶等)

服务优势:全程跟进,任何问题迅速解决琐碎杂活轻松搞定

联系我们:647-980-7698 (英语,普通话)HONG
647-616-1170(普通话)John

Olive Medical Clinic

Effective June 01,2021

Dr. John Poon Medical Clinic
Will be relocated to

Olive Medical Clinic

潘振鵬醫生診所將於
2021年6月1日
搬遷新址

Address:
地址: #272, 1623 Centre St. N.W

Phone:
電話: 403 – 276 - 8866

LS Chartered Professional Accountant

梁思樂會計事務所

Shirly Leung CPA , CGA

[A]Suite 218,1623 Centre Street N.W
Calgary , AB T2E 8S7

[P] 403- 287-9925 Ext 114

[E] Shirly@lseto.com

真善美旅行社
GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD
SPECIALIZING IN CRUISES
國際遊輪協會特許高級遊輪
專業顧問
CLIA ELITE CRUISE COUNSELLOR
ECC,MCC,ACC
電話/Tel: 403-263-4033
電子郵件/Email: gogotravel@Yahoo.com

I & J 駕駛學校
DRIVING SCHOOL INC.
IVAN & JENNY LAI
Instructors
教練
英語 - 粵語 -國語
Automatic & Manual
Jenny: 403-667-1877 自動 &手動 擋 Ivan: 403-540-4554

Patrick Yan
Right In Hairstyling & Beauty Salon LTD.
慧妍髮型屋
星期一休息 / Monday Off
星期二至星期五 /Tue – Fri :10 Am to 6Pm
星期六/Saturday :9Am to 6Pm
星期日/ Sun :9 Am to 4Pm
720 Edmonton Tr. N.E
Tel: 403-230-1628
(由 C-Train 站乘搭5號巴士北上直達7 Ave NE 落車)

Olph MONTESSORI CHILD CARE CENTRE
Program Feature:
- Authentic Montessori Daycare
- Prepared Environment
- Bilingual Environment
- Multi-Age Learning
- Individual Learning

September 2025 Enrollment
19 months - 6 years
Register Now
And receive a 10% Grand Opening Discount
Contact us for more information:
587. 577.4180
admin@olphmc.org
www.olphmc.org
Also on social media:

"Education should no longer be mostly imparting of knowledge, but must take a new path, seeking the release of human potentialities." Maria Montessori

North Calgary Location
3625 12 Street NE ◆ 403-879-8834
(Just 10 minutes from Our Lady of Perpetual Help Church)

South Calgary Location
5502 2 Street SW ◆ 403-265-1199

Services and Prices Online

Catholic Family Owned

EVAN J. STRONG

FUNERAL SERVICES

www.evanjstrong.com

❖ 服務殯儀
❖ 經驗老練
❖ 豐儉由人
❖ 保證滿意

Mountain View Memorial Gardens

山景墓園 • 山景殯儀館

提供殯儀、墓地、墓碑服務

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403818-9975

McInnis & Holloway
Funeral Homes

PROUD TO SERVE THE CATHOLIC COMMUNITY

Chapel of the Bells
2720 Centre Street North

Crowfoot
82 Crowfoot Circle N.W.

Park Memorial
5008 Elbow Drive S.W.

Deerfoot South
12281 40 Street S.E.

Fish Creek
14441 Bannister Road S.E.

Heritage
1708 16 Avenue N.W.

Eastside Memorial
5388 Memorial Drive N.E.

Calgary Crematorium
3219 4 Street N.W.

403-243-8200
info@mhfh.com

LEYDEN'S FUNERAL HOME

CALGARY CHAPEL

Funeral Home Cremation

And Reception Centre

304 – 18 Avenue SW

www.leydens.com

Over 75 Years of Service

In Our Catholic Community

Tel : 403-228-4422

禮頓殯儀館

查詢及預約

伍太 Joana Ng 403 - 818 - 9975